Mei 22, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Tin masha papia cu

Trudy Hassell lo bolbe den Cuerpo Policial

pagina 3



Raad van Advies na entrega di relato anual di 2018

Gobierno mester cumpli na tempo ora di entrega di un proyecto y no warda te ultimo ora

Manera a sosode awor, e ta demasiado corto

pagina 2





INVEST SECURE

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS INTERNATIONAL
Advancing Security Worldwide®

Your security protection partner since 1996

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work, live and play.



Payroll Pro HRM
• Complete integration of HRM and Payroll
• The #1 payroll software in the Dutch Caribbean
• For all commercial and governmental organizations

Always accurate and easy customizable

Quick support from our locally based specialists




VCC International NV

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

SAVE THE DATE!

Business Plaza-Get Started!

Saturday, June 29, 2019
9 – 2 pm
At the Aruba Chamber

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA


business plaza
Get Started!

Raad van Advies na entrega di relato anual di 2018

Gobierno mester cumpli na tempo ora di entrega di un proyecto y no warda te ultimo ora

Manera a sosode awor, e ta demasiado corto



DIA 3 di mei ultimo, Presidente y Secretario di Conseho Consultativo (Raad van Advies) a entrega relato di e trabounan di Conseho Consultativo pa aña 2018 na Prome Ministro.

Manera custumber, e relato no ta duna unicamente un bista riba e trabounan, pero tambe ta contene algun observacion critico riba e desaroyonan durante e aña di relato.
Den e prologo Presidente mr. Frits M. D.I.S. Goedgedrag ta scirbi cu e ta contento cu e hecho cu (actualmente) ta existi un relacion di cooperacion fructifero tanto cu Gobierno como Parlamento cu ta basa riba respet pa posicion di otro den e sistema gubernamental Arubano.

Den termino general e nocion a aumenta cu Raad van Advies (Raad) no ta un contricante di Gobierno ni di Parlamento, pero ta un consehero critico cu kier contribui na un producto legislativo mas optimal cu ta posibel.

Pero esaki no ta kita afo cu Raad den su relato anual a pone algun nota na algun desaroyo cu ta preocup'e.
Un di e desaroyonan cu e Presidente a pidi atencion pe den su prologo t'e hecho cu ta entrega te na final di e aña di e relato (verslagjaar) un cantidad grandi di proyecto, cu mester drenta na vigor riba 1 di januari di e siguiente aña, na Raad p'e duna conseho riba nan.

Consecuencia di esaki ta cu e lapso di tempo entre entrega di proyecto, dunamento di conseho dor di Raad y tratamento den Parlamento, ta demasiado corto.

Peliger cu esaki ta trece cune ta cu e reaccion di Gobierno riba e consehonan di Raad (e asina yama nader raportnan) ta bira menos y cu tratamento publico den Parlamento ta di un contenido y calidad inferior.
E situacion aki ta sumamente indesea, sigur ora ta trata di proyectonan di caracter compleho. E fenomeno aki no ta di awor so of di Aruba unicamente.
Na otro paisnan den Reino tambe ta señala e tratamento demasiado rapido di e productonan legislativo dor di tur e actornan envolvi. Pa por garantisa calidad di legislacion Raad ta boga pa un mihor planeamento di legislacion.
Otro desaroyo cu ta preocupa Raad pa varios aña ta ehecucion di legislacion. Esaki ta un punto cu a bin dilanti den tur e proyectonan cu Raad ta trata.
Esaki t'e motibo dicon a pone extra atencion n'e tema aki den e relato anual 2018.

Basa riba e consehonan duna den e relato anual 2018, Raad ta boga pa na momento di redacta legislacion, ya na cuminsamento caba, evalua bon e posibilidad pa loke ta trata su ehecucion y e carga (financiero of di otro forma) mara na dje.

No solamente ta esencial pa por saca afo di un proyecto *cua* problema e tin como meta pa trata y denter di cua contexto, pero tambe *con* e legislado tin pensa di trata e problema y *ken* ta envolvi den su ehecucion.

Un analisis profundo di e aspectonan (manera p.e. e capacidad y experticio di e organisacion encarga cu su ehecucion, e gastonan di ehecucion y e ehecucion for di punto di bista di e ciudadano) como tambe e anticipacion riba e fasenan di ehecucion por evita cu despues ta surgi problema ora ta ehecuta e legislacion concerni.

Un bunita ehempel t'e institucion di Parke Marino entrante 1 di januari 2019. Cu esaki, a apunta segun ley un par di area den e awanan anexo na costa como reserva natural.
Raad ta aplaudi e prome paso aki, pero ta indica cu proteccion berdadero ta nifica hopi mas cu unicamente destina e area aki como reserva natural. Proteccion tambe ta encera un supervision efectivo riba y mantencion di e reglanan.

Dor di haci uzo den e relato anual di e potretnan cu e artista hoben Armando Goedgedrag a saca di e beyesa salvahe di nos costa y di e coleccion unico di flora y fauna marino cu ta biba eynan, e Organo ta spera di pone atencion riba un mihor proteccion di loke pa nos ta keri.

Si kier lesa mas tocante e temanan menciona anteriormente y e trabou di Raad den 2018 y si ta desea di wak e potretnan, por haya e Relato Anual 2018 riba e website di e Organo; www.rva.aw bou di capitulo "Publicaties".

Tin masha papia cu

Trudy Hassell lo bolbe den Cuerpo Policial



AWE merdia Minister di Husticia, mr. Andin Bikker a keda di topa cu sindicatonan TOPA y SEPPA pa sigui cu nan reunion encuanto di Imigracion y Warda nos Costa. Claramente e dirigentenan di ambos sindicato a informa Minister Bikker caba, cu e problema cu tin na ambos departamento tin nomber di fam, Trudy Hassell.
Pesey den e reunion di awe mainta, no por exclui cu Minister Bikker lo anuncia cu lo traslada Trudy Hassell bek na Cuerpo Policial den su funcion di Comisario, pero Comisario di ki funcion. Esey ta keda pa Alto Comisario pa dicidi.

Maske mester bisa cu maske cu esaki por ta den idea pa trece Trudy Hassell bek den Cuerpo Policial, e opinionnan den Cuerpo Policial ta mixto. Esnan cu conoce Trudy Hassell, ta kere cu tin un character fuerte, loke ta haci falta den Cuerpo Policial y lo bira un bon sosten pa Alto Comisario Andrew Hoo.
Tin otronan tambe ta di opinion cu Trudy Hassell, ta un persona conflictivo y su re-entrada den Cuerpo Policial lo daña mas ainda e ambiente.
Trudy Hassell tin un record cu unda el a traha, ta problema so el a causa. Bolbiendo bek den Cuerpo Policial, no t'e solucion. Kico lo por haci cu Trudy Hassell, no ta conoci tampoco. No por haci manera Dolfi Richardson a haci, pone den un huki pa controla tur e procesverbalnan cu ta wordo traha.
Un decision dificil pa tuma, pero pa trece paz na Imigracion y Warda nos Costa, mester move Trudy Hassell. Kico lo pasa cu Icho Matos, kende tambe ta miembro di e Management Team, no ta conoci. E por bira Hefe Directo di Imigracion, unda e tin amplio experencia, mientras Minister Bikker por rehabilita Blijden den su funcion na Warda nos Costa, ya cu e tambe a gana su caso den Corte.

Di acuerdo cu Ministerio Publico

RST por pidi asistencia militar pa investiga un of otro caso

TIN masha discusion rond e hecho pakico tabatin militar envolvi den un entrada hudicial cu RST, sosteni pa Landsrecherche, FIOT y Polis a haci na un supermercado na Dakota y na cas di e propietario Chinees.
Awor Minister di Husticia, Andin Bikker ta haci manera e no sa nada, pero ta meramente e protocol cu keda firma durante e Cumbre di Ministernan di Husticia (JOV) na januari ultimo na Aruba, a bay di acuerdo cu RST a haya e poder di pidi asistencia militar ora tin mester.

Awor Minister Bikker a informa Alan Howell, Parlamentario di POR y tambe sindicato SPA cu e lo percura p'esaki no tuma lugar mas.
Nos di AWEMainta a aserca Ministerio Publico, unda su vocero a laga sa cu nada abnormal a tuma lugar. E ta un acuerdo unda RST por pidi Ministerio Publico pa asistencia y esey a tuma lugar.
Militarnan tin mas experticio den buscamento di p.e. placa scondi, hasta si e ta dera bao di tera. Pero awor, segun Minister Andin Bikker a informa e ta bay percura p'esaki no sosode mas. Cu e mandatario ta bay zorg pa trek esaki recht un biaha mas pa evita cu algo asina por pasa atrobe, pero t'e mesun mandatario a bay di acuerdo cu e posibilidad aki.
Awor Minister di Husticia kier pa future peticion pa asistencia militar, bay via Alto Comisario y via Prome Minister y/of Minister di Husticia.
Howell a declara cu e por a compronde for di Minister di Husticia cu e tema aki a wordo trata diamars mainta mes den reunion di Conseho di Minister.

Teniendo esaki, ta spera cu scuchando e noticia aki Cuerpo Policial lo por keda mas trankilo, pasobra e tipo di cosnan aki ta cosnan cu por pasa, pero cu no mag di pasa!



TEMPO cu Mike Eman tabata Prome Minister y tabata haya invitacion pa e.o. representa Reino Hulandes, pa e.o. hiba discurso. Mike Eman a ser critica fuertemente, pero awe e situacion no a cambia, pasobra awe Prome Minister Evelyn Wever Croes ta biahando. Despues di tabata na Hulanda, Merca (2x) y awor a sali pa Estonia, pa atende un reunion riba E-Government. Ki diferencia tin entre Mike Eman y Evelyn Wever Croes?

++++++++++++++++++++

Situacion di Cuido Medico na Aruba ta keda uno preocupante. Te awe no tin ningun cambio. Ta tuma tempo pa haya cita cu un dokter specialista. Maske cu Minister Dangui Oduber a bisa cu esnan cu a studia pa dokter den reunion, lo por yuda den esaki. Nada no cambia. Mira e mucha muher cu su problema di orea. E no por haya atencion di un specialista na Aruba, riba forza di famia a dicidi di bay Colombia. No por den e era moderno aki.

++++++++++++++++++++

MEP ta bisa cu mester bin cambio den ley di AZV, pero no a splica ki cambio. Chicote tambe ta kere cu mester bin cambio, pasobra un stranhero ta wordo admiti masha liher den AZV y por goza di tur beneficio, pero ora un yiu di tera kier haya trato medico specialisa, esaki ta bira un caminda di cruz.

++++++++++++++++++++

Ta pesey tambe cu clinicanan priva ta cogiendo espacio y ta mehora nan mes. Nan si sa con pa duna servicio den cuido medico, pero e paciente mester paga p'esaki, si e kier dicho servicio. Y no ta barata. Dicon nan si por, y e dokternan specialista no por duna nan servicio manera pueblo ta desea?

++++++++++++++++++++

Diabierne ultimo tabatin un biaha mas un manifestacion contra abuso di mucha. E biaha aki, loke a hala nos atencion ta, cu ora cu nan a yega dilanti Parlamento, e organisadornan a keda despunta, pasobra Presidente ni e Vice Presidente, respectivamente Ady Thijsen y Alan Howell a briya cu nan ausencia. Acaso esaki no ta importante pa nan? No por haci politica aki? Y tabata Parlamentario Setty Christiaans Yarzagaray, mester a baha pa recibi e manifesto.

++++++++++++++++++++

Mescos a pasa na Bestuurskantoor, unda e manifestantenan a kere di por a topa cu Prome Minister, Evelyn Wever Croes pa recorde riba su promesa: Unabes den Gobierno, den 6 minuut lo trece cambio den e ley actual". Pero e biaha aki, Evelyn Wever Croes a prefera di bay otro fiesta, enbes di enfrenta esnan cu el a gaña.

++++++++++++++++++++

Si den pasado a critica Gobierno di Mike Eman y mas cu tur Mike Eman, alegando cu e ta mas den exterior cu ta na Aruba, awe papelnan a cambia. Awe no tin critica mas, pasobra ta Gobierno di MEP ta manda. Conta cuanto biaha e aña so, Evelyn Wever Croes a biaha. Awor e ta na Estonia, unda el a ser invita, despues di tabata na Washington.
Otro Minister di su Gabinete cu ta den exterior tambe, ta Minister Chris Romero, kende atrobe a ser invita pa Colindres pa atende e conferencia di registro di avion, EBACE na Geneve. E conferencia aki tin balor agrega pa Aruba?

++++++++++++++++++++

Jorge Colindres, tabata un enemigo di MEP, pero parce awor nan ta cargue den braza. Minister Chris Romero ta atende tur su invitacionnan, pero manera menciona, ki balor agrega e tin pa Aruba? "Dime con quien anda, te dire quien eres".

++++++++++++++++++++

Otro Minister cu ta biahando e Minister Glenbert Croes, kende a caba di bin bek for di Venezuela. E ta bay cu su delegacion pa atende Congreso di ILO. Y como esaki no ta suficiente, Minister Xiomara Ruiz Maduro ta biahando pa Cuba, pa firma fundacion di e cooperacion na nivel di Aduana den Caribe. Ta di spera cu Xiomara Ruiz Maduro no sinta banda di Raul Castro, pa bisa despues cu ta su amigo.

++++++++++++++++++++

Sigui na pagina 5>

Den Cuerpo Policial tin varios aconsentimento ta y/of a tuma lugar, pero cu e Sindicato SPA ta masha keto. E unico pregunta haci te awor ta, pakico e pidi Militarnan yuda den haci un entrada hudicial. Averiguando un que otro, nos a ser bisa, cu ta RST a pidi Ministerio Publico esaki, pasobra Militarnan ta mas specialisa p.e. pa sa di placanan scondi. Pero esaki ta a base di e protocol firma pa duna RST mas poder.

+++++++++++++++++

SPA no a bisa nada di e candidatonan hand-picked pa bay Corsou pa sigui curso pa bira Inspector di Polis. Ya no ta manda nan mas pa Academia Policial na Apeldoorn.

++++++++++++++++

Con a para cu e alto funcionario di Cuerpo Policial cu a kibra su auto di servicio? Ningun Musca no a bula, pero e funcionario aki a hiba e auto Garage, pa drecha, sin tin un raport traha di e accidente. Asina mes seguro lo cubri e gastonan? Pero e alto funcionario aki ta dunando mal ehempel na tur su studiantenan pa bira Polis. El a splica nan kico nan no mag di haci? Pa no sigui su mal ehempel si mayan na kibra un auto di Polis.

++++++++++++++++

Haciendo mas investigacion riba e miembro di Cuerpo Policial cu lo a dal auto di servicio y no a avisa Departamento di Trafico ni tampoco Roadservice, nos a bin comprонde cu ta un miembro di e Korpsleidng cu ta ocupa e funcion di Hefe di Skol pa Polis. Nos tin entendi cu e auto aki den tur secrecia a wordo hiba Garage pa drecha. Ta hopi pregunta tin tocante di e dalmento aki.

1. Dicon a purba di sconde e dalmento aki? Acaso e persona aki tabata bao di influencia di alcohol?

2. Ta un peaton of otro auto of propiedad di hende a dal y core bai?

3. Ta kende ta bay paga e gastonan?

4. Ki medida ta bay tuma contra di e Polis aki? Pasobra nos a mira den pasado cu tur cu a haña nan mes envolvi den cualkier acto cu ta contra e reglanan di disciplina a wordo castiga. Un mas cu e otro.

5. E Polis aki cu no ta un bon ehempel p'e alumnonan di Skol pa Polis y lo demas Polis den cuerpo lo mantene su funcion como Hefe di Skol pa Polis?

++++++++++++++++++++++++++

Alan Howell ta un populista, gusta saca potret, di tur cos cu tin di haci cu San Nicolas, pero no a sostene e grupo di Ban Topa na San Nicolas. Ademas el a briya cu su ausencia pa recibi e manifesto siman pasa diabierne. E hechonan aki, ta ser tuma na malo.

++++++++++++++++++++++++

Gobierno di Aruba

Serlimar

E schedule residencial en conexion cu dia di Asencion ta lo siguiente:

27 Mei 2019 Ruta di dialuna

28 Mei 2019 Ruta di diamars

29 Mei 2019 Ruta di diaranzon

31 Mei 2019 Ruta di diahuebs

1 Juni 2019 Ruta di diabierna

Parlamentario Alan Howell

"Mi ta para tras di Cuerpo Policial 100%"



DURANTE conferencia di prensa di fraccion di POR, Parlamentario Alan Howell a comenta riba e accion den cual militarnan a participa den un operacion investigativo cu a tuma lugar recientemente na un supermercado.

El a indica cu Cuerpo Policial tabata un poco sorprendi cu e participacion militar aki y cu ta di compronde cu sindicato SPA a sali fuertemente y no ta mucho contento cu loke a pasa.

Den mesun cuadro el a tuma nota cu Minister di Husticia a duna un relato unda cu el a expresa cu e no ta compronde dicon y pakico Ministerio Publico y RST mester a haci uzo di e experticio di e militarnan den e forma aki.

"Mi ta compronde cu e ta un situacion fastioso, como un persona cu ta bin di Cuerpo Policial, mi mes ta haye bastante confuso y mi ta hopi contento si cu Minister di Husticia a sa di trek cos recht mesora p'esaki no sosode mas", Alan Howell a declara.

Splicando un poco mas riba pakico e ta considere un situacion fastioso y confuso el a bisa cu e instancia cu ta encarga oficialmente cu husticia ta Cuerpo Policial di Aruba y den dje tin e Alto Comisario y riba dje tin Ministerio Publico cu ta lidera tur investigacion. Por a compronde cu tabatin un malcomprondemento den e situacion aki y meta di Howell como Parlamentario ta p'e tipo di malcomprondementonan aki no sosode mas. Semper Ministerio Publico of Cuerpo Policial por pidi ayudo tecnico di cualkier otro organisacion, pero e mester bay den bon comunicacion.

Ora e Parlamentario di POR a puntra Minister di Husticia su opinion riba e caso aki y con e ta bay zorg p'esaki no sosode mas, contesta di e mandatario tabata cu e ta bay zorg pa trek esaki recht un biaha mas pa evita cu algo asina por pasa atrobe.

Den pasado tabatin un sistema mas simpel caminda cu e acuerdo tabata bay di Ministerio Publico pa Alto Comisario y esaki lo bay wordo cambia bek p'e sistema anterior. Esaki ta encera cu na momento cu Ministerio Publico mira cu ta bay tin mester di un ayudo tecnico di por ehempel militarnan, lo haci peticion na Minister di Husticia hunto cu Prome Minister y nan dos ta duna aprobacion na Ministerio Publico y Alto Comisario pa haci uzo di e ayudo tecnico aki.

Alan Howell por a compronde for di Minister di Husticia cu e tema aki a wordo trata diamars mainta mes den reunion di Conseho di Minister. E ta spera cu scuchando e noticia aki Cuerpo Policial lo por keda mas trankilo, pasobra e tipo di cosnan aki ta cosnan cu por pasa, pero cu no mag di pasa!

"Nos mester keda proteha e entidad di nos Cuerpo Policial sigur, sigur. E no lo por perde su identidad na ningun manera.

Den Parlamento ami sigur lo para tras di Cuerpo Policial 100% pa zorg pa nan wordo respeta na tur momento y lo para fuerte tambe pa Cuerpo Policial na momento cu mas tin mester di esey".

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

NOW OPEN

HOME & NATURE
amc unicon
radioshack
Optica
Ashley

unicomer Aruba
GIFT CERTIFICATE
In the amount of:
To:
Valid till:
amc unicon pa biba mihor
Optica unicon credito na bista!
Ashley HOMESTORE
HOME & NATURE
radioshack

CU CADA COMPRA DI AFL.250,- OF MAS RICIBI UN GIFT CERTIFICATE!

PROBECHA Y CUMPRA AWO.
VALIDO NA TUR NOS TIENDANAN

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.

Mayoria di hende ta consumi dos biaha mas e cantidad di salo recomenda

Come menos cuminda procesa ta yuda evita presion halto



DURANTE e luna di mei Aruba y salubridad ta pone hopi enfasis riba sa bo numbernan y con pa evita hipertension, p'esey Dr. Horacio E. Oduber Hospital tambe ta join e campaña nacional cu ta pone enfasis riba "sa bo numbernan" y e importancia pa preveni presion halto.

Ta papia di presion halto na momento cu esaki ta 140/90 of mas halto.

Prevencion ta cuminsa cu un estilo di bida saludabel na unda ta mantene un nutricion balansa y dor di reduci e consumo mucho halto di salo.

Riba un dia normalmente mester consumi 6 gram di salo, pero e realidad ta cu ta consumi 2 biaha of mas cu e cantidad aki riba un dia.

Consumi demasiado salo ta locual por hisa of influencia e numbernan di bo presion. Con pa reduci e sobre uzo di salo cu nos ta hinca den nutricion ta dor di pone mas atencion riba cumindanan procesa, asina Angelique Salsbach, dietista di hospital a duna di conoce.

Den cumindanan procesa tin sobrecarga di salo bo no ta smak necesariamente of hera bo no ta smak e mes.

Locual ta considera cuminda procesa y yena cu salo ta tur loke ta bin ya cla of casi cla pa uza pues den bleki, den paki, pochi, saus ya cla cumindanan "frozen", manera pizza, soseishi etc. Por ehempel un pizza "frozen" ta contene casi e cantidad maximo di salo cu bo lo mester come durante henter pa dia, pues 6 gram.

Si bo ta custumbra di come constantemente productonan procesa di pochi y bleki, esey ta indica cu bo ta hayando hopi salo den bo alimentacion.

Por preveni esaki dor di reduci e uzo di productonan procesa y come mas producto fresco.

Si compara berdura den bleki y berdura fresco, por bisa cu e berdura fresco tin solamente 5 miligram di sodium (salo), pero esun di bleki tin casi 700 miligram di sodium (salo).

Tene na cuenta cu 1 gram di salo ta contene 400mg sodium. Por uza bonchinan fresco cu bo mes por laga "soak" y prepara na lugar di haci uzo di bonchi den pochi, uza batatanan fresco y no esnan al instante. Asina ey por menciona tur forma procesa, pero recomendabel ta uza nan mas tanto posibel den nan forma fresco.

Soya saus tin hopi salo y p'esey semper ta bon pa lesa e label y purba di mantene bo mes na no mas di 350 miligram di sodium pa cada cuchara di saus di soya. Ta recomendabel pa incorpora fruta y berdura den nos alimentacion.

Tur dia 2 porcion di fruta y 1 pa 2 porcion di berdura. Esaki lo sirbi como un fuente di potasio cu ta yuda preveni presion halto.

ARUBA
Beach Club Resort

TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER



UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: $5,500

INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS

Pa yena e bashi cu Carubbean a laga

Un grupo di ciudadano di San Nicolas kier bin cu otro actividad

Banda di esun di Gobierno,



E siman aki, tabatin un conferencia di prensa na Cosecha na San Nicolas, unda un grupo di ciudadano di San Nicolas ta sinti cu e actividad Carubbean a laga un bashi atras.
E grupo aki a identifica nan mes como Ban Topa na San Nicolas. Nan kier yena e bashi cu Carubbian a laga atras.
Diahuebs awor nan lo start sali, maske den un concepto chiquito, pasobra nan no tin sponsor, pero nan ta kere den San Nicolas y kier pa atrae turista y kendenan local pa bin keiro na San Nicolas.
Patrick Gumbs, kende a actua como vocero a laga sa cu nan kier pa henter Aruba sa di nan. Dia 29 tambe tin algo di Island Fest y nan kier traha hunto cu nan pa San Nicolas.

Ya caba Ban Topa na San Nicolas tin como 15 bendedor di cuminda y nan tin algun DJ pa anima e anochi. Nan sitio ta banda di rotonde The Oniels. Nan ta cuminsa un biaha pa luna y despues dos biaha pa luna, mirando e interes..

Si cos bay bon San Nicolas tambe ta bay bon…Nan budget ta chikito y ta mas dirigi riba e comunidad.
E cuminda cu lo bende ta cuminda special na San Nicolas. Island Fest ta mas grandi. Ban Topa na San Nicolas ta mas local. Nan no tin banda musical, pero lo cuminsa di 6:30 te cu 10or.

Sonny Richardson, otro miembro di e grupo a duna di conoce cu nan a scoge diahuebs como nan dia di Ban Topa na San Nicolas. Tin un organizacion cu a manda informacion na tur e hotelnan. E ta un intercambio cultural. Nan ta spera cu tur hende Sali topa cu otro.
Sonny Richardson hunto cu Patrick Gumbs tin experiencia di traha den Carubbean. A uni cu e grupo aki, Jose Marquez, kende a splica cu nan kier tin sikiera algo pa San Nicolas.

Nan intencion ta pa envolve tur hende, pero tin cu ta envolvi cu Island Fest caba. Nan ta mas un fiesta di pueblo.
E cos importante ta cu e actividad Ban Topa na San Nicolas ta na San Nicolas y ta pa henter Aruba. Otro barionan tambe por haci algo similar den nan bario.
E ta un ehempel con por na Aruba, ademas Island Fest, segun Minister Dangui Oduber lo cuminsa awor na San Nicolas, pero cada luna lo bay den diferente bario rond Aruba. E grupo aki, no kier keda cu un bashi, y maske nan tambe ta sali un bes pa luna, e intencion pa haci'e dos bes pa luna, pero pa San Nicolas.

Finalmente Patrick Gumbs a invita tur hende pa bin San Nicolas dia 23 di mei awor pa 6:30 pa 10or…
Mike Petronia, otro sostenedor di e actividad aki, sigur siendo e ta biba e cultura di San Nicolas tambe ta spera bon reaccion pa reanima actividad na San Nicolas.

Prome 4 truck roll-on, roll-off a keda entrega na Serlimar





AYERA tardi, Serlimar a haya e prome 4 truck roll-on, roll-off for di Yrausquin & Sons. P'e ocasion aki, tabata Minister Otmar Oduber presente hunto cu Director di Serlimar, Davelaar y henter e staff pa recibi e prome cargamento,
E ta parti di henter un flota nobo cu Serlimar ta recien-do den proximo dianan. E ta parti di desaroyo y pensamento nobo cu ta wordo carga pa henter famia di Serlimar.

Esaki ta un paso enorme pe servicio cu Serlimar kier duna. Tin cambionan grandi na caminda. Segun Minister Otmar Oduber, Gobierno ta den proceso tambe, pa den dos siman di tempo, e prome resultadonan lo cuminsa Sali di 3 destaho publico cu ta tumando lugar.
Na augustus lo haya e incinerator, a waste to energy, cu lo pone Aruba riba mapa pa mustra cu nos ta un front-runner pa loke ta maneho di desperdicio.
Serlimar ta birando un empresa di pueblo, hayando un bachi nobo, pa haci e trabao pa mantene Aruba limpi. E trucknan aki ta wordo geleased for di Hertsz.
Na final Cristina Yrausquin, gerente di Yrausquin & Sons a haci entrega di e prome autoan pa flota nobo di Serlimar, haciendo Serlimar mas visible den comunidad.

Persecusion di un BMW a bin caba den Apelsinastraat na Tarabana, cu detencion di un persona



DIAMARS atardi den Dakota habitantenan tabata scucha masha hopi sirena di Polis, y tambe por a mira movecion di diferente patruya.
A resulta cu nan tabata persiguiendo un BMW, segun nos a compronde un caminda den Playa patruya a dune un señal p'e para, pero e chauffeur no a sigui ordo di Polis y a opta pa sigui bay.

Mesora e patruya policial a avisa cu e ta tras di un BMW y cu esaki a bay area di Cumana cu Tarabana.
Den algun minuut patruyanan ta topa cu e BMW cu un conocido di nan na stuur. Mesora a blokia e auto y a saca e chauffeur pone riba caminda. Ey ta caminda el a wordo poni den boei.

Mientrastanto transportwagen tabata na caminda pa buske. E problema aparentemente a cuminsa debi cu e chauffeur tabata coriendo auto roekeloos, y Polis a bay hala su atencion, pero e chauffeur lo a spanta y a core bay.

A pidi takelwagen, pero na yegada di e takelwagen e no tabata necesario mas, debi cu tata di e chauffeur mes a yega n'e sitio y a bay cu e vehiculo.





Accidente entre Nissan March y bromer riba crusada di Sero Biento; motociclista a resulta herida







DIAMARS merdia algo prome cu 12:30 p.m Polis y Ambulance a wordo pidi den pura n'e cruzada di Sero Biento, situa poco mas pariba di Well Well Bar Restaurant.
Eynan un accidente entre un Nissan March y un bromer a sosode, y tambe e motoclista a keda benta ariba caminda.

N'e sitio nos a combersa cu e chauffeur di e Nissan March y el a conta nos e tabata bayendo direccion Santa Cruz, un auto bayendo direccion Playa a slow down pa duna e bromer chance pa sali.
Aki ta caminda cu e bromer no a mira e Nissan March, y ta dal rasca den banda di e Nissan March.

Polis a sera ambos banda di caminda, debi cu e motociclista tabata riba caminda benta, pero na tino. E no tabata mustra grave, pero si tabatin algun golpi cu rasca.
Algun rato despues Ambulance a yega y mesora a atende cune y a lante hibe den e ambulance, evitando e solo y caminda cayente cu e tabata drumi riba dje. Despues a transporte pa hospital.

Minister di Enseñanza kier aumenta interes riba prestamo pa enseñanza

AYERA un noticia den medionan di prensa Hulandes a causa conmocion bao di studiantenan Arubiano, unda cu Minister di Enseñanza, Ingrid van Engelshoven a anuncia cu e kier aumenta interes riba prestamonan pa studia.
Pero di biaha, el a ser bisa, cu esaki ta empugna cu derecho internacional pa enseñanza.

Esaki ta ponencia di Interstedelijk Studenten Overleg (ISO) y di Landelijk Studenten Rechtsbureau (LSR) a base di nan propio investigacion hurudico haci.
Di acuerdo cu organisacionnan estudiantil Hulanda, plan di Gobierno Hulandes ta contra di propio tratado cu Hulanda a firma, unda a keda determina cu Enseñanza Superior mester ta posibel sin gasto adicional.

Dia 28 di mei awor, Eerste Kamer lo atende cu e plannan aki di Gobierno Hulandes. E medida aki por tin consecuencia tambe pa studiantenan Arubano, cu ta studiando caba na Hulanda. Ban spera riba kico Eerste Kamer lo dicidi. Studia na Hulanda cu aumento di interes lo bira hasta impagabel.

Rocco Tjon (MEP):

Gobierno di Reino a permiti Mike Eman destrui nos finanza publico



DEN e prome dos clipnan MEP a elabora riba e hecho cu sr. Mike Eman, sosteni pa Parlamentarionan di AVP, a entrega nos autonomia financiero na 2015. E entrega a sosode a base di e protocol cu Mike Eman a firma cu Hulanda riba 2 di mei 2015 y debi n'e hecho cu Parlamentarionan di AVP a vota na fabor di e ley anti-constitucional aki, apesar cu conseho di Raad van Advies a señala esaki. Asina lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a duna di conoce.

Dus Aruba tabata conoce 2 problema pa loke ta maneho financiero. Na prome lugar sr. Mike Eman tabata hiba un maneho financiero iresponsabel. Y esaki nos por lesa bek den e Koninklijk Besluit no. 20467, cu Gobierno di Reino a duna Mike Eman pa "ondeugdelijk bestuur".
Na di dos lugar nos estado di derecho no tabata funciona manera debe ser. Parlamento, cu un mayoria di AVP, no tabata eherce nan tarea di control.

MANEHO GABINETE WEVER-CROES

Na momento cu Gabinete Wever-Croes a asumi su responsabilidad, nan a presenta na Parlamento un Memorandum Financiero Economico (FEM).
CAFT y Gobierno di Reino a aproba e FEM y esaki por lesa bek e.o. den e protocol nobo cu pais Aruba a firma cu Hulanda na 2019.

E diferencia mas grandi entre e protocol cu Mike Eman a firma y e protocol nobo ta, cu Mike Eman a bay di acuerdo pa supervision financiero structural dor di Hulanda.

Sra. Evelyn Wever-Croes al contrario a yega na palabracion pa pais Aruba, cu na momento yega un surplus riba presupuesto, lo institui un organo di supervision Arubano, sin representacion di Hulanda. Asina de facto nos a recobra bek nos autonomia financiero.

MOCIONNAN DI STATEN

Pa loke t'e bon funcionamento di nos estado di derecho, tin dos aspecto cardinal cu a cambia. Parlamento di Aruba a aproba un mocion di fraccion di MEP, den cual a urgi Gobierno pa na mitar di aña responsabilisa nan maneho y con nan ta ehecuta fondonan aproba den presupuesto. Esaki pa si ta necesario Parlamento di Aruba por re-aloca cierto fondo pa evita, manera tabata e caso bou Gabinete di Mike Eman, cu na final di aña Aruba conoce un presupuesto supletorio cu alocacion di fondonan adicional.

Pa prome biaha den historia, na 2018, pais Aruba a conoce un presupuesto supletorio budget neutral. Es decir no tabatin mester di mas fondo y asina a cumpli tambe cu e norma financiero manera stipula den e Memorandum Financiero Economico.

PA CONCLUI

Segun Rocco Tjon, MEP a informa pueblo p'asina tur hende por comprende cu Hulanda no tin niun motibo valido pa kier impone of duna instrucion. Al contrario, ta bou supervision di Hulanda, for di 2015 te cu 2017, nos situacion financiero a empeora.

Den su siguiente articulo e lo elabora riba e conseho di "Raad van Advies" riba e concepto di ley cu a wordo entrega y e autoridad di Parlamento pa entrega un amienda pa drecha e aspectonan anti-constitucional.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

E siman aki Parlamento ta manda carta pa ARA inicia investigacion den Fundacion Lotto Pa Deporte (FLPD)

MANERA ta conoci algun siman pasa Algemene Rekenkamer (ARA) a manda un carta pa Parlamento den cual nan a confirma cu nan tin un base legal pa haci un investigacion den FLPD.
E siman aki Parlamento di Aruba lo manda un carta pa ARA den cual lo defini kico Parlamento lo kier pa nan investiga.
Parlamento ya caba a reuni riba e topico aki siman pasa y a yega n'e decision cu kier pa ARA haci un "rechtmatigheids" y "doelmatigheids" onderzoek den Lotto pa Deporte.

Esaki ta nifica cu Parlamento kier sa si tur e fondonan ta wordo uza p'e meta cu e mester wordo uza. Y si tur esaki ta cana segun ley. Den cuadro di esaki lo haci un apelacion na ARA pa dentro di nan investigacion nan analisa y evalua tur documento, nota di reunionnan, tur gasto cu a wordo haci y tambe kende a cobra p'e servicionan y si esaki ta cuadra cu Statuut y si e tabata necesario.



PA CONCLUI
A bira tempo pa directiva di FLPD asumi nan responsabilidad y stop di perhudica deporte na Aruba. Ta inaceptabel cu nan ta uza fondo di deporte pa probecho personal.
Esaki na varios ocasion a wordo ilustra caba den diferente conferencia di prensa dor di coleganan.

Aruba Lions Club su Legend Night ta den full swing



MANERA ya anuncia anteriormente Aruba Lions Club tin un tremendo fiesta dia 29 di mei na Renaissance Convention Center bao di e nomber di Legend Night. P'esaki tin no menos cu 5 banda ta actuando e anochi aki cu ta Amado Rosina cu The High Notes, Claudius Philips cu su grupo Oreo, Papito y su doble Sabor, Musical Time y Robert y su solo Banda Show.
P'e fiesta aki ya caba hopi hende a core busca nan ticket y ainda tin p'esnan cu na ultimo momento ta dicidi cu nan no kier keda afor.

E prijs pa ticket cu ta entrada pa 2 persona y cu lo disfruta di e 5 bandanan, un sabroso dinner y natrualmente di un tremendo open bar. Tambe lo tin mas sorpresa pa tur cu lo asisti. E dress code ta di e tempo di 80, 90. Manera a yame: Cocktail Chic.

Pa carchi por contact cu tur miembro di Aruba Lions Club of comunica via e facebook page di e club. Tambe por yama n'e siguiente telefonnan: 566-6178, 733-5757, 593-0933 of 592-2111 y delivery tambe ta posibel. Si sobra ticket lo bende na porta.
Aruba Lions Club ta sigur cu tur cu acudi lo pasa hopi bon y ta gradici tur cu a yuda cu e anochi aki.

Según resumen di relato mensual di maart 2019

Credito na empresa y hipoteca pa vivienda ta sigui crece

COMPARA cu februari 2019, den e luna di maart 2019, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 59,0 miyon te na Afl. 4.406.1 miyon. Esaki a resulta dor di subida den e activo domestico netto (+Afl. 80,6 miyon) cu a wordo parcialmente mitiga pa un bahada den e reserva di divisa netto (-Afl. 21,6 miyon),

E expansion den e activo domestico netto a wordo causa pa subidanan den credito domestico (+Afl. 77,2 miyon) y transaccionnan no relata na credito (+Afl. 3,4 miyon).
E crecemento den credito domestico a resulta for di un subida den credito bancario netto n'e sector publico (+Afl. 36,3 miyon) como tambe den credito bancario na e sector priva (+Afl. 40,9 miyon).
E expansion den credito bancario netto n'e sector publico ta debi na un bahada den depositonan di Gobierno (-Afl. 60,9 miyon) y den debenan di Gobierno (-Afl. 24,7 miyon).
Credito bancario n'e sector priva a expande dor di mas credito na empresa (+Afl. 33,2 miyon), hipoteca pa vivienda (+Afl. 5,1 miyon) y credito na consumidor (+Afl. 2,6 miyon).

E bahada den e reserva di divisa netto di e sector bancario ta debi na benta netto di divisa na publico (-Afl. 260,9 miyon), primordialmente relaciona cu pagonan pa importacion di mercancia, otro inversion, otro servicio y transferencia netto pa cuentanan den exterior di companianan local.

Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa compra netto di divisa for di publico (+Afl. 239,3 miyon), relaciona mas tanto cu entrada for di exportacion di turismo.

Time Out



MONICA Pimentel di Impact Taekwondo ta moviendo den bon direccion cu su organisacion. Ya e tin un prospecto, esta Jayzion Cornes, kende tambe ta riba e bon caminda. No perde!!!!!!

Sra Trudy Hassell cu auto di Warda nos Costa, a ocasiona dalmento na Paradera

DIALUNA atardi den careda di 6'or Forensys a haya yamada pa bay Citgo Paradera, unda un dalmento a tuma lugar y cu tin Dienstwagen envolvi. E autonan envolvi tabata un BMW y Hyundai Santa Fe color cla.
Segun chauffeur di e BMW, e tabata bay pa sali for di e cruzada di Citgo Paradera ora e Santa Fe maneha pa sra. Trudy Hassell Hefe di Warda nos Costa a dal contra su auto.

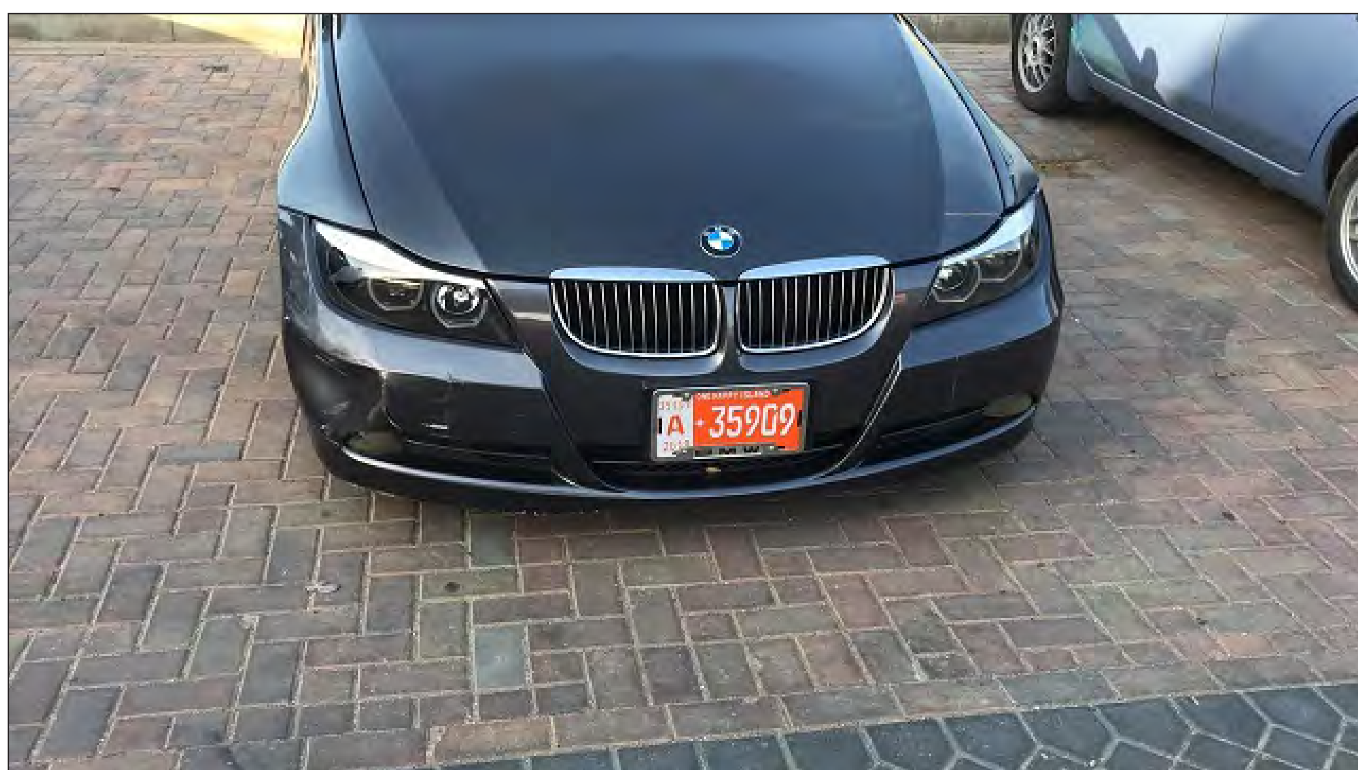
N'e sitio segun version di e chauffeur di e BMW, sra Hassel lo tabata coriendo roekeloos debi cu e lo a tuma e bocht posiblemente mucho grandi y dal su auto.

Loke a capta atencion tabata cu normalmente tur hende cu haya nan mes envolvi den un dalmento mester bay sinta den e van di Forensys, di e manera ey nan ta tuma tur bo datonan.

Dialuna atardi tabata net lo contrario, e agente di Forensys mester a subi den e Santa Fe cu sra. Trudy Hassell ta core, y eyden tuma su declaracion.
Ningun rato so sra. Trudy Hassell a baha for di e vehiculo. Posiblemente pa su potret no sali den medionan di comunicacion. Loke ta mas importante ta cu niun hende a resulta herida.







Accidente cu varios persona herida n'e entrada di Marriott's Aruba Surf Club

DIALUNA anochi den careda di 9'or Polis a bay n'e entrada parti pazuid di Marriott, esta Marriott's Aruba Surf Club pa un accidente di auto serio.

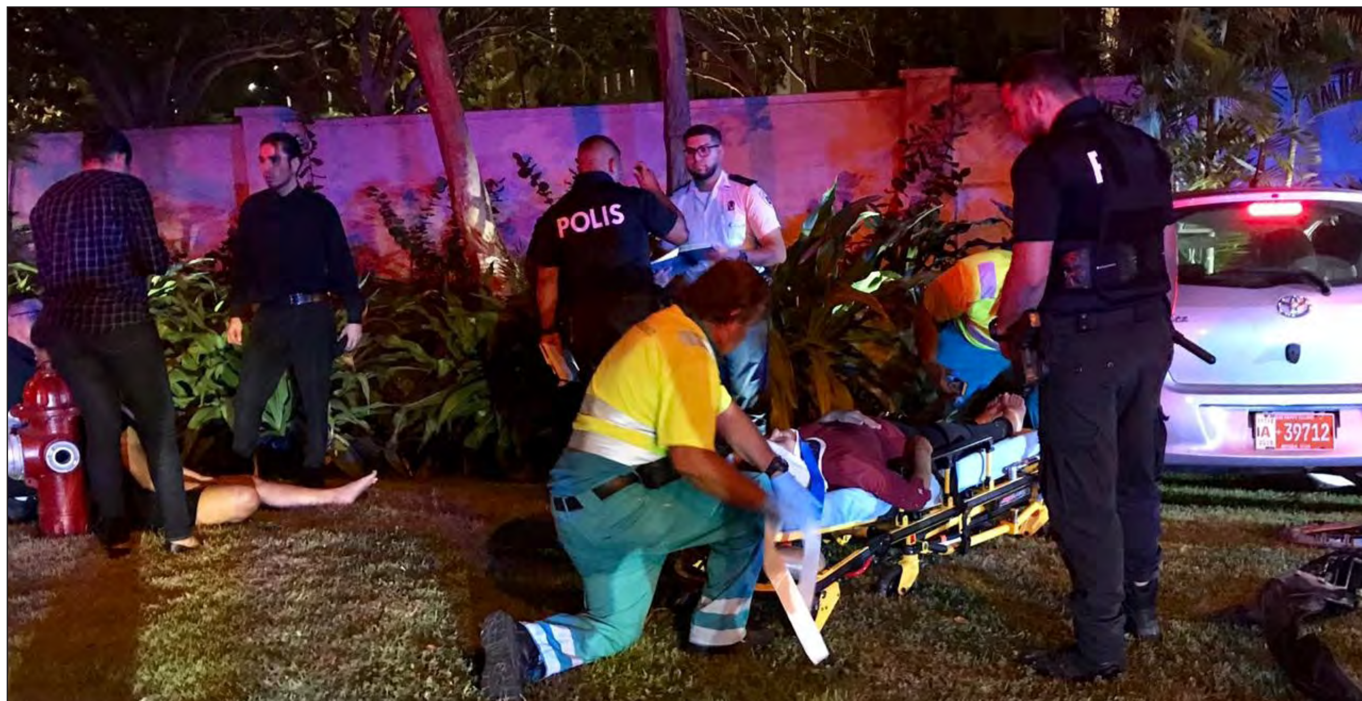
Informacion cu a drenta tabata papia di un accidente basta fuerte. N'e sitio Polis a bin topa cu un Chevrolet Spark y un Toyota Vitz, den ambos auto tabatin hende herida. Mesora Polis a pidi pa manda ambulance.

A bay over na sera e caminda, p'asina ambulancenan por a yega mas liher na unda e accidente a sosode.

Segun nos a comprонde, e Chevrolet Spark tabata bayendo direccion nort y a dado momento a lora na su man robes probablemente pa drenta tereno di e hotel, sin duna e Toyota Vitz preferencia. E ultimo aki tabata bayendo direccion zuid.

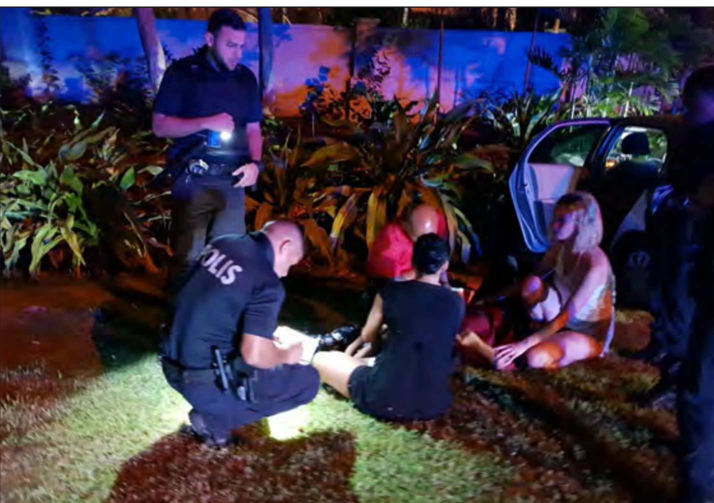
E Vitz despues di e impacto a bay para riba e yerba. Na yegada di ambulancenan Paramediconan a cuminsa atende cu e heridonan, cu danki Dios no tabata mustra cu nan ta seriamente herida.

Personal di limpiesa di e hotel tambe a sali yuda, debi cu restonan di e autonan a keda benta den entrada di e hotel. Takelwagen a wordo pidi pa move ambos auto for di e sitio.













Aruba Bank ta anuncia partnership di e-Aruba Conference 2019



ARUBA Bank ta partner exclusivo pa di 2 aña consecutivo di e-Aruba Conference 2019. E conferencia lo tuma lugar diasabra 8 di juni 2019, cu top oradornan internacional y local.
E edicion di e aña aki lo enfoca riba Social Media, Digital Marketing, Marketing Trends, Entrepreneurship & Innovation, y esaki tambe ta den linea cu desaroyonan cu ta tumando lugar na Aruba Bank.

Durante e conferencia di prensa pa lansa e evento aki, sra. Gina Habibe-Arends, ehecutivo di Aruba Bank, a enfoca riba e importancia di Aruba Bank pa sostene eventonan manera e-Aruba, specialmente teniendo na cuenta cambionan global y local cu ta tumando lugar den e mercado, caminda e consumidor ta busca solucionnan financiero pa nan negoshi y tambe manera di haci transaccionnan di un forma mas eficiente.

Aruba Bank ta keda inova pa por ofrece beneficionan desea cu ta duna balor agrega n'e cliente. Pa hopi "e-Commerce" a bira e manera preferi di haci compras p'e posibilidadnan, facilidad y conveniencia cu esaki ta brinda.

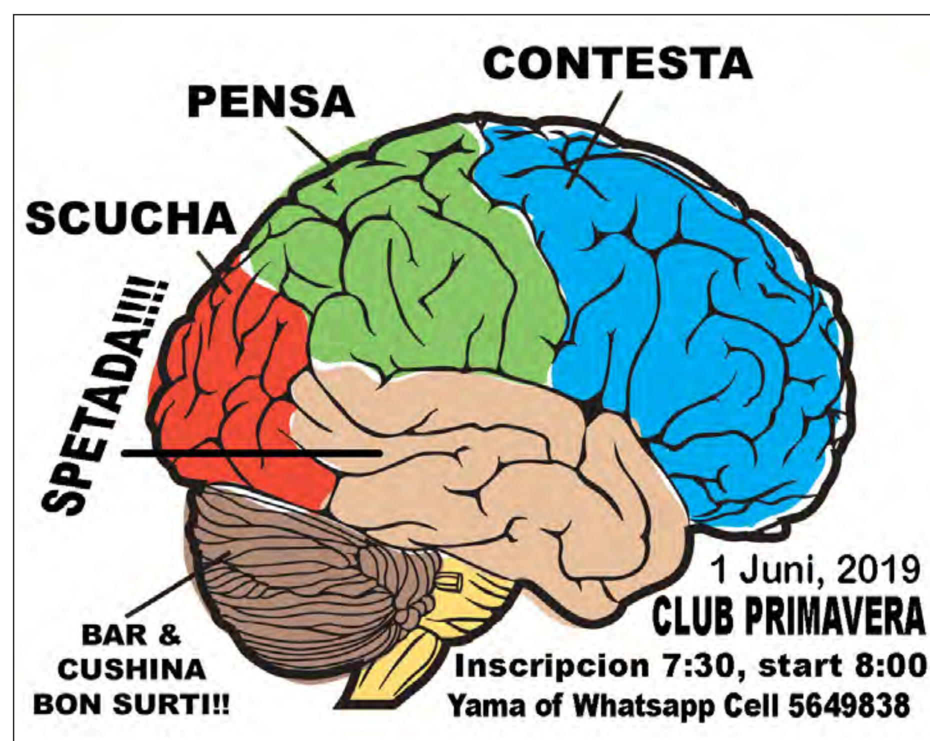
Durante e-Aruba Conference 2019, Aruba Bank lo enfoca riba solucionnan di e-Commerce pa tanto cliente corporativo y tambe pa clientenan personal cu ta desea di haci compras for di e comodidad di nan cas of oficina.

Cu mas di 40 mil carchi di Aruba Bank Mastercard Debit cu Maestro, awor tur cliente por haci uzo di nan y negoshinan na Aruba cu ta desea di ofrece nan productonan riba un website of simplemente ofrece clientenan e habilidad di pago online, por haci esaki cu Aruba Bank.

Registra awe mes pa bo participa na e-Aruba Conference 2019. Ticketnan ta obtenibel na Superfood y online na www.e-aruba.com. Corda bishita e booth di Aruba Bank pa ricibi informacion valioso pa bo negoshi, y keda pendiente p'e sorpresa cu Aruba Bank lo presenta n'e publico durante e conferencia aki. Sigui Aruba Bank riba Facebook.

SESO SPORT TA BACK NA CLUB PRIMAVERA!





DIASABRA anochi 1 di juni benidero na Club Portugues na Primavera, e prome anochi di e clasico Seso Sport di 2019 lo tuma lugar! Despues di un tempo un tiki largo di ausencia, e team di Club Primavera ta back in town pa setup otro candeloso encuentro di Seso Sport "Scucha, Pensa, y Contesta"!

Ya caba nos a haya noticia cu e poderoso team di "The Saints" lo ta presente pa hasi un come back n'e podium di honor! Sigur sigur tin mira ariba team nan fuerte manera e flamente "Wijze Oma's", "Powerpuff Girls", "Hoffi Prikichi", "Old Parr", y "No Problem", pero sigur sigur tur participante lo ta puntra nan mes ta cua team lo por enfrenta e durisimo team di "Nos Tin Aden", kende a dal durisimo den ultimo encuentro!

Mas cu logico e bar y cushina lo ta bon yena cu pasapalonan crioyo y di Portugal, y no lubida locual un y tur ta baha ariba dje tur ora, e suculento Spetada!!!

Inscripcion lo cuminsa 7:30 di anochi pa asina nos por cuminsa 8:00. Ta pidi un y tur pa please ta presente na ora pa cuminsa na tempo. Prijs pa inscripcion lo ta 10 florin pa persona, cu'n maximo di 6 persona pa cada team. Tambe nos kier a anuncia cu mescos cu biaha pasa, nos lo ta hopi streng ariba "cheatmento" cu cellular husando Google scondi scondi. WiFi turned off ta e status preferi cu nos lo kier wak durante cu competencia ta aden.

Bo sa kende tabata Niki Lauda? Bo sa unda antes Basiruti tabata keda? Bo sa unda Ulaanbaatar ta keda? Bo sa con tabata yama caya Ernesto Petronia antes? Nooo??? Wel pasa diasabra, 1 di Juni pa 8'or di anochi na Club Portuges na Primavera y expande bo conosimento cu otro anochi candeloso di hersengymnastiek. E sopi ta na candela...yegaaaa!!



Pitch Time den preparacion pa fase mas importante



CEDE Aruba ta hopi contento con e proyecto Pitch Time ta desaroyando unda cu a prepara 15 team di hoben hunto cu nan youth coach pa Pitch 15 proyecto na 10 compania cu ta cla pa sponser un suma di AWG 15.000 na 10 fundacion.
Pitch Time ta un proyecto diseña pa fundacionan non profit den nos comunidad unda ta guia hobennan boluntario cu ta dispuesto pa traha y ehecuta un proyecto pa un fundacion.



CEDE Aruba a ricibi 26 proyecto di fundacionan for di cual 15 a bay final p'asina saca 10 ganador. E concepto ta casi igual cu e famoso programa "Shark Tank" pero den un concepto adapta pa CEDE Aruba.
Durante un par di siman 140 hoben a prepara nan mes den cursonan di team building, proyect development, public speaking, pitch bo proyecto y self- esteem.
Hobennan a haña oportunidad pa haci un pitch training cu diferente comerciante cu a duna di nan tempo liber p'asina guia e hobennan cu a demostra nan capacidad pa structura un proyecto pa un fundacion.

Aruba por ta hopi orguyoso di e calidad di hobennan cu nos tin. Hopi di e hobennan, cu edad ta varia entre 13 pa 25 aña, tabata hopi activo durante e preparacionan pa e Pitch Event. Nan a demostra di curazon cu nan por ta boluntarionan cu tin e conocemento den liderazgo y cu den futuro nan por ta comerciantenan hoben cu vision positivo pa nos isla su economia.



Den e siman tras di lomba y e siman aki tambe, por mira atrabez di Telearuba con preparacion a bay y tambe riba e facebook page di Pitch Time Aruba.
Un proyecto cu ta duna oportunidad pa hobennan desaroya nan mes como lider, siña traha como boluntario, cu tin amor pa bo prohimo y por yuda guia otro hobennan den nos comunidad.

Pitch Time ta yuda bo kita e miedo pa presenta bo mes dilanti publico y defende un proyecto por medio di bo speech. Mester demostra con fuerte bo ta den bo pitch y presenta tur detaye pa bo proyecto luci.

CEDE a busca personanan capacita pa guia e cursonan cu ta yuda di ta mas sigur di locual t'e contenido di bo presentacion y tips con pa convence un comerciante cu bo proyecto merece su ayudo financiero.

Di otro banda comerciantenan tambe ta haña oportunidad di bay traha cu hobennan y fundacionan cu ta traha segun e vision di e compania. Companianan cu ta duna bek den comunidad por ta orguyoso di nan contribucion. Cada un di e companianan tin un of mas representante, cu ta duna di nan mes p'e fundacionnan aki.
CEDE Aruba ta gradici cada un di e companianan cu a aporta den e proyecto Pitch Time. Pa fin di siman e ganadornan lo wordo presenta den 4 diferente programa na TeleAruba.

Dia Internacional di Abeha; DNM ta enfoca riba preservacion di Abeha

DEN un edicion anterior Directie Natuur en Milieu (DNM) a elabora riba e rol di abehanan relaciona cu produccion di fruta y berdura. DNM e biaha aki ta recorda un y tur riba Dia Internacional di Abeha cu a celebra dia 20 di mei ultimo.
Kico tur nos por haci pa preservacion di e especie aki na Aruba?
Ken t'esun responsabel pa poliniza mayoria mata y flor? Kico ta su contribucion? Diferente sorto di bestia ta poliniza mata y flornan, pero e Abeha t'esun di mas importante.



E populacion di abeha ta contribui cu 80% di produccion di nos cumindanan den un manera of otro. Abeha no solamente tin e funcion di poliniza flornan, pero tambe e produccion di honing. Lamentablemente, tin diferente factor cu ta conduci n'e reduccion di e cantidad di abehanan. Entre otro: Uzo di quimiconan uza pa combati insectonan indesea pa hende, bacterianan, parasitonan, matanan cu flor cu a disparse y awendia tin menos dor di rosamento ta cabando cu abehanan.

Nos ta haci un yamada riba companianan encarga cu pesticida pa enbes di deshaci di casnan di abeha, resacata y realoca e casnan di abeha. Por haci uzo di otro tipo di pesticidanan mas biologico y/of natural.
Di e manera aki nos por proteha e poblacion di abeha cu ta yuda produci mayoria fruta y berdura.
Por yama un *Imker*, esaki ta un hende cu ta cuida abehanan. E persona aki ta tene su mes ocupa cu e produccion di honing di e abehanan y hopi biaha ta yama nan pa bin salba un cas di abeha.
Tin programanan di preservacion manera "Adopt-a-beehive" di Cunucu Mondi Fierno na unda cu nan ta haci un yamada na famianan cu ta desea pone nan tereno disponibel pa realoca casnan di abeha ora ta necesario.
DNM ta felicita tur Imker y tur cu ta reconoce e importancia di Abehanan riba Dia Internacional di Abeha.
Bon pa sa: "1 Abeha mester bishita 4 miyion flor pa produci 1 kilo di honing".



Stichting Musica a organisa un anochi di gradicimento









STICHTING Musica a organiza un "Thank You Party" pa su Branding Partners cu a patronisa Aruba Caiso & Soca Monarch 2019.
Durante e anochi aki Stichting Musica a gradici su partnernan pa nan sosten na nos musico y artistanan local y p'e confianza pa traha hunto cu Stichting Musica, organisador di e Festival Musical pa 7 aña consecutivo. Un anochi cu bon musica di DJ Eduardo di Elite Entertainment & Productions na unda e partners a disfruta di un un ambiente unico na Rum Reef Cocktail Bar & Grill na Seroe Colarado cu tabata encarga cu e servicio di F&B. Hopi sabroso tabata e Johnny Cake cu Bacalao cu Shrimps, simplemente Maureen su receta.

Stichting Musica a keda sumamente contento cu e atendencia di su partners y esaki ta muestra tambe di e reconocimento "Thank You" cu a keda entrega na cada un di e partner nan, cu a haci e festival posibel e aña aki.
MC Maicky Oliva a presenta e Board di Stichting Musica den presencia di Bobby Gibbs, Inky Richardson, Ivor Lee y Edwina Werleman.

Den su discurso, Presidente di Stichting Musica, sra. Edwina Werleman, a subraya cu e aporte di cada un di e partnernan n'e festival ta uno di sumo importancia y ta indespensabel. Tambe a expresa gratitud p'e aporte na nos musico y artistanan cu ta curazon di, no solamente e festival, pero tambe di Aruba su Carnaval. Nan musica ta carga nos dushi paradanan di Carnaval, cu nan cancion y bon ritmo pe participante nan por baila y gosa hunto cu e publico na banda.

T'e partnernan ta contribui y yuda e fundacion carga gran parti di e gastonan. Cada aña por mira crecimento den e festival. P'e motibo aki e organisacion ta pone enfasis riba tene un bon relacion cu partners di e festival, no solamente durante e periodo di Carnaval y den transcurso di e preparacionnan p'e festival, pero tambe durante henter aña cual ta haci Stichting Musica y su partners un famia.

Durante e mesun anochi aki a honra Tsunami tambe su premio di 5.000,00 florin como "Banda di Aña" pa Carnival 2019.

Bin disfruta di un aventura culinario inspira pa tradicionnan di Mexico na Aruba Marriott

Cu Guest Chef Juan Pablo Domínguez, di Solaz



DIABIERNA 31 di mei y diasabra 1 di juni, The Lobby localisa na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino lo ta anfitrion di un evento culinario Mexicano estilo pop-up pa dos anochi, cu guest chef Mexicano Juan Pablo Domínguez di Solaz – A Luxury Collection Resort na Los Cabos.

Chef Juan Pablo Domínguez a nace y crece dentro di un famia di doñonan di restaurant den cuidad di Guanajuato na Mexico y actualmente ta fungi como Specialty Chef di Al Pairo Restaurant na Solaz – A Luxury Collection Resort na Los Cabos.

Chef Domínguez ta un experto den e ramo di gastronomia Mexicano y ta gusta experimenta cu recetanan inovativo, pero alabes manteniendo e respet p'e tradicionnan di Mexico, como tambe respet p'e tecnicanan ancestral y ingredientenan local.

Chef Domínguez ta encanta biaha p'e estadonan di Mexico di mas tradicional manera Oaxaca, Puebla, y Yucatan, p'asina bishita e mercadonan local y siña mas di e ingredientenan local, como tambe bishita e kokinan tradicional p'asina siña mas di e tradicionnan culinario di Mexico.

E team di Aruba Marriott Resort a invita Chef Juan Pablo Domínguez pa forma parti di e evento aki p'asina duna e comunidad di Aruba como tambe e bishitantenan un biahe culinario special pa Mexico por medio di su diferente aroma, specerij, sabor y tradicionnan.



Chef Domínguez a prepara un menu sumamente special di platonan chikito p'asina demostra su tecnicanan di cushina y su pasion p'e gastronomia Mexicano.

Un di e platonan cu lo ta riba menu t'e Aguachile Negro, cual ta un ceviche di Mexico tradicional prepara cu shrimp fresco, jalapeño carbonisa, y tomatinan chikito berde. Chef Domínguez lo prepara tambe diferente salsa di mole cu tortilla traha na man y "slow roasted suckling pig".

E evento di dos anochi aki lo ta tumando lugar na The Lobby diabierna 31 di mei y diasabra 1 di juni cuminsando 7or di anochi.
Reservacion ta rekeri como cu tin solamente 70 lugar disponibel cada anochi. Pa traha bo reservacion, yama 520-6670 / 520-6343 / 520-6652.

Den un wega dramatico SV Britannia ta pasa pa final






PA di dos biaha den un siman, SV Britannia Aruba ta bin bek despues di tabata atras den marcador y ta bin empata e wega. Dialuna anochi tabata tin e prome wega di semifinal division junior, ora cu e pumanan di Piedra Plat/Paradera a topa cu e abehanan di Dakota den Stadion Guillermo Trinidad.

Den di prome mitar Dakota a bay riba 2-0 y den halftime e pumanan ta bolbe saca receta magico y ta bin empata e wega na dos gol pa banda, cu golnan anota pa Britannia ta; Thionne Oduber y Francis van der Linden.

Despues di 90 minuut cu e wega a keda empata a bay over na 15 minuut pa banda. Despues di e 30 minuut extra aki tambe e wega a keda empata y asina bay over na tira penalty.

Dakota ta e prome team cu ta bay tira penalty y pa medio di Keano Maduro (Ex Britannia) y unda e keeper di Britannia Darrel Franken ta para e penalty.

Asina e rondo di penalty ta sigui y SV Britannia ta bin gana cu score di 4-2.

Golnan anota pa SV Britannia Aruba pa medio di penalty ta; Stijn van Suilen, Daniel Sophia, David L. Castro y Marcus Portier.

Un pabien ta bay tambe pa SV Dakota cu tabata un digno rival y cual wega tabata digno di un gran final.
Man of the match; Darrel Franken.
Pabien na staff y e fanaticada cu a bin apoya Britannia.

Jotan Basoe sentenciá pa 25 píldo di XTC



WILLEMSTAD. E acusado cu a presenta dilanti hues dialuna ta e cuidadano Jotan Basoe y ta bibá na Hulanda. Tabatin un caso contra dje dialuna den corte, esta un acusacion pa posecion di droga, esta 25 píldo di XTC cu polisnan a hay'é cuné den auto.
E droga aki tabata scondí bou di un cusinchi di auto y el a admití cu ta droga, declarando cu ta pa uzo propio. Jotan Basoe mes no tabata presente na tratamento di su caso dialuna, ni tampoco tabatin un abogado pa atendé e defensa. Hues mr. Gruijters a bay di acuerdo cu un castigo di prizon di 1 luna.

E mester ta gusta prizon

Shandraska Stella a bolbe cay cu 6 kilo di marihuana



WILLEMSTAD. Shandraska Stella ta un muhé di 24 aña di edad. Dialuna el a aparecé den sala di corte, acusá di a purba exportá 6 kilo di marihuana pa Antigua cu ta un style di 'carga awa hiba laman' pasobra Antigua ta un isla caminda nan ta cultiva e droga.
Esaki a sosodé riba e fecha 20 di jüni 2018 na momento cu Shandraska a pòst un pakete pa exterior cu despues a resultá di ta contené marihuana. Den sala di corte e acusado a declará cu e no tabata sa cu ta droga tabatin den e pakete.
El a puntra e persona cu ela haci e fabor ki tin den e paki , pero esaki a bis'é cu no tin nada di droga den e paki. Contesta cu no a convensé hues ni fiscal pasobra ken ta bay hiba un paki otro isla pa mil florin di pago.
E suma cu Shandraska a haya pa haci e fabor aki ta 1000 florin.
Abogado mr. Prevo a argumentá cu su cliente ta inocente, un persona di bon curason e ta cu djis a bay haci un otro un fabor, ya cu ta trata di un persona cu e conosé bon. Hues a haci vários pregunta na Shandraska y finalmente el a confesá cu na Hulanda tambe el a yega di cay cu droga y cu aya el a haya un castigo di 6 luna, esaki no tabata mucho tempo pasá, esta apénas 2 aña pasá. Fiscal señora mr. E de Groot a trece algun adaptacion den acusacion di Ministerio Publico contra di Shandraska. E acusacion ta legalmente y convinsentemente probá. Fiscal, mirando e cantidad di marihuana (6 kilo) a pidi un castigo di prizon di 20 luna incondicional. Abogado mr. Prevo a pidi pa tene consideracion cu su cliente y tambe a yama atencion pa e hecho cu aki ta trata di 'softdrugs'. Hues finalmente a dicidí na un castigo di prizon di 20 luna di kua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña. Ta nifica cu e acusado aki lo cay será pa un periodo di algun luna.

Asina mes e tin cu sinta 1 aña

Como mama di mucha chikito, Chermelique a haya poco castigo

WILLEMSTAD. E cuidadano Chermelique di 23 aña di edad tabata den sala di corte dialuna pa responsabilisá pa un acto castigabel cu el a cometé. Na su banda pa e defensa huridico Chermelique tabatin abogado señora mr. G.E Sophia-Alendy.
Tabata dia 22 di maart 2019 cu Chermelique, kende ta traha na aeropuerto Hato a cumbiní cu lo e pone un pakete cla cu ta contené 2 kilo di cocaina pa sigui pasa bay Hulanda.
Un otro persona mester a pasa tuma e carga di droga pa e sigui su destino y ke a poné riba un avion di KLM solamente cune momento ey tabatin un avion di TUI.
Mas di mil florin Chermelique ke a primintí di lo haya pa cumpli cu e fabor castigabel ey. Remarcabel segun hues mr. Gruijters ta cu Chermelique no tabata un persona sin trabou y den un situacion financiero asina pésimo.
Pero esun cu a hinca Chermelique den e fechoria a crea e impresion cu lo ta masha fácil mes pa pasa e droga, pero autoridadnan finalmente a gara Chermelique y el a cay cerá y t'e dia 29 di maart ultimo cu e persona aki a cobra su libertad.

FISCAL MR. DE GROOT
Den bista di fiscal mr. E de Groot un castigo asina caminda asina tanto cocaina ta envolví en principio ta rekerí un castigo di prizon di 24 luna incondicional pero tin e situacion cu Chermelique ta mama di un yiu cu lo sinti y sufri di e consecuensianan cu su mama ta cerá.
Fiscal pues a tene cuenta cu e situacion personal di e acusado aki y a tene su demanda pa castigo na 24 luna di prizon di cua 12 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña.
Hues a mustra Chermelique cu di e forma aki el a daña su reputacion como cu el a bira inconfiabel pa su doño di trabou, defraudando e bon nòmber di e empresa. Enfin ta resta Chermelique 2 siman pa dicidí si e ta apelá e sentencia y di tur manera lo laga saca e droga for di circulacion.



Caso di hincamento cu detencion

WILLEMSTAD - Dialuna 20 di mey 2019 alrededor di 16.38 or, Central di Polis a dirigí un unidad di Montaña pa un cas den área di Toni Kunchi pa un caso di hincamento.

For di investigacion a sali na cla cu n'e adres mencioná tabatin un problema familiar, caminda un di e miembronan di famia a propiná dos otro miembro di e famia, cu un obheto skèrpi.
Un di nan a ricibí herida na altura di barica y e otro na banda drechi di custia.
E sospechoso, e hòmber A.M.B. di 25 aña di edad nace na Còrsou cu ainda tabata n'e sitio, a keda detené pa maltrato cu arma.
Ambulance a transportá àmbos vívtima femenino pa policlínica di SEHOS pa tratamento médico, miéntras a presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar, kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Entrada hudicial cu dos (2) detencion y confiscacion

WILLEMSTAD - Diamars 21 di mey 2019, alrededor di 05.00 or di madruga, personal di Team di Aresto hunto cu Team di Atraco a tene entradanan hudicial en conexion cu un ladronisia cu violencia y morto cu a tuma lugar dia 7 di mey 2019, na un cas den Kaya Karko.

E entradanan hudicial a tuma lugar na un cas den Robekkistraat y den caya Dodo Palm y tabata dirigí riba violacion di Ley di Arma di Candela.
Durante di un investigacion n'e adrèsnan ariba mencioná Polis a haya y confiscá dos (2) auto y artículonan cu ta importante p'e investigacion.

En conexion cu esaki a detené dos (2) sospechoso:
Un dama T.Y.T.R., di 20 aña di edad nacé na Aruba y e



hòmber J.N.H., di 21 aña di edad, nacé na Còrsou.

A presentá tur dos sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Apelacion Gursly Soleana no a tuma lugá dialuna



WILLEMSTAD. E cuidadano Gursly Soleana no tabata den sala di corte dialuna, ni tampoco tabatin un abogado pa sali padilanti pa atendé su apelacion.
Fiscal mr. E de Groot a trece padilanti cu e acusado no por ta presente na e ocacion aki ya cu e ta den exterior. Gursly Soleana na e momentonan aki ta na Hulanda y ta parse cu lo duna e acusado aki un otro oportunidad pa caba di regla su asuntunan di manera cu pronto por trata su caso. Un otro fecha pa tratamento di e caso no a keda mencioná ainda.

Ela topa abogado den pasiyo y a contraté mesora

Caso di Amyra Hooi posponé pa 3 di juni binidero

WILLEMSTAD. Amyra Hooi a presentá den sala di corte dialuna sin un abogado pa sali na su defensa. Amyra Hooi tin 32 aña di edad y a keda acusá pa posecion di 67 gram di cocaina.

Den pasiyonan di corte algun rato promé cu tratamento di e caso e acusado a topa cu un abogado, esta señora mr. Sophia-Alendy cu a bay di acuerdo pa hiba e defensa.

E abogado sinembargo a trece padilanti den sala cu e kier tuma tempo lesa e documentonan y còmbersá profundamente cu e acusado aki promé.

Di tal manera a dicidí cu tratamento e caso aki lo ta dia 3 di jüni binidero.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Esnan cu nos ta stima ta muri solamente dia cu nos lubidanan…

Laga tur locual ta sperami ta bunita…
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita…
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita…
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
~ Cado Wever~

Cu enorme tristeza pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos querido esposo, tata, ruman, abuelo, bisabuelo, suegro, bon bisiña y amigo:



Felipe Paula

Mihor conoci como "Lon"
*11 april 1933 – †20 mei 2019
Ex-empleado di LAGO

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

GRADICIMENTO



Elisabeth Gertrudis Boekhoudt

(mihor conoci como Lies);

- su tata, rumannan, wela, tanta- y omonan, famianan na Hulanda, sobrina y sobrinonan, y demas famia;
- kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di Lies;
- y na mes momento kier a gradici tur hende cu via di Facebook, Messenger, Whatsapp, telefon, email, carchi y combersacion personal, a sa di consola nos cu nan palabranan di convivencia.
- un danki special: na sra. Ines y su staf y team di Cas di cuido Bethesda, comotambe sra. Marieta Wanapa (di Rode Kruis) y Rode Kruis Aruba, kende tabata sosten den e ultimo fase di su bida.
- y finalmente, danki tambe na tur famia, amistad y conocir cu a mustra nan cariño na Lies y tabatey pa nos den tur circumstancia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Haya mi falta, perolagami bay.
Mi a yega final di e caminda, solo a baha pa mi
Mi no kier pa ningunhendeyorami
Sinti mi faltapero no pa hopi largo
No desespera !
Recorda e amor cu nos a comparti."

Cu dolor nanoscurasonperoconforme cu boluntad di Dios,
Nos kier anunciafayecimento di:

Maria Teresita "Chita" de Cuba-Arendsz



*28-01-1930 †16-05-2019
Viuda di Edwin O.J. de Cuba

Yiunan:
Edwina y Victor Loefstop-de Cuba y famia
Josephine de Cuba y famia
Raymond y Sherry de Cuba-Kilcollins y famia
Emile y Susan de Cuba-Roberts y famia
Edeline de Cuba y famia
Michael y Natalie de Cuba-Diaz y famia

Mescos cu yiu:Robby Domacasse y famia

Nieto y Nietanan:
Jairo y Kathy Loefstop-Mora y famia
Jael Loefstop y Ranford Celestina y famia
Danny Lopez Henriquez y Giovanna Cardona y famia
Emilia Lopez Henriquez y famia
Conray y Michelle de Cuba-Heaton y famia
RJ de Cuba y Samantha Seitz y famia
Rachel y Matthew Batty-de Cuba y famia
Chelsi de Cuba
Gabriel de Cuba
Ayxel Kock y Lyènne Aponte y famia
Aldwin Kock y Daphnie Hart y famia
Angerie Kock y Bryan de Cuba y famia
Amanda y Giorgio Lopez-de Cuba y famia
Ilana de Cuba
Alina de Cuba

Bisanietonan:
Jade
Isabella y Bastian
Tristan, Amalia y Liam
Scarlet-Jade y Eden Sky
Alyxiènne
Lucas y Ethan

Rumannan:
†Adri y ChimaArendsz-Croes y famia
†Milda y †Jenny Wever-Arendsz y famia
†Max y Lilian Arendsz-Galmeyer y famia
Rembert y CasildaArendsz-Croes y famia
EnnyArendsz
Norman y Mena Arendsz-Croes y famia
†Roland Arendsz y famia
Clyde y Annie Arendsz-Tromp y famia
†TintinaLacle

Cuña/Swa:
†Helen de Cuba y famia
†Norma y †Wim de L'or-de Cuba y famia
†Ernesto y †Vilma Arends-Rijna y famia

Sobrina-nan, Sobrino-nan, Prima-nan, primo-nan,Ihanan y demasfamia: Arendsz, de Cuba, Wever, Harms, Arends, Laclé, tur su amigo y amiganan di Flor de Violeta y di Club kibrahacha 60+

Nos ta pididisculpasi den nos tristeza nos por a lubida un of otrofamia
Dia pa condolencia lo ta diamars, 21 di mei 2019 na Aurora Funeral Home entre 7pm cu 9pm
Acto di despedida lo ta diaranzon, 22 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4pm, despuessiguipaacto di cremacionden seno familiar.
Nos ta lamenta cu despues di entieronos no ta ricibibishita di condolencianacas.
Enbes di krans of flor un donacion pa Club kibrahacha 60+ lo ta altamenteaprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

With broken heart I Marilyn Hoek
announce the passing of my beloved friend



Patricia Ochsner-Axford

*20-08-1942 †16-05-2019

Farewell service will be held on Thursday May 23rd, 2019 at Aurora Funeral Home from 2 to for 4 pm

After farewell services there will be no condolences at home.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra.Cadencia Pierre

Mihor conoci como "Cadens" y "ruman Ca"
*01-05-1948 - †03-05-2019

Na nomber di su:
Yiunan: James Milrose (Aruba)
Avid Milrose (Haïti)
Francis Milrose (Haïti)
Francois Milrose (Haïti)
Nietonan: Dens Milrose
Paila Milrose
Rumannan: Beauger
Cuñanan: Sansarick Milrose, Luc Milrose, Emmanuel Milrose,

Haive Milrose, Sergo Milrose
Sobrina stima: Leccilia Pierre
Sobrinonan: Louis, Tanis, Lafleur y Luckner Jean Louis
Primo y primanan, comernan, amigo- y amiganan, bisiñanan y cnocirnan
Rumannan di IglesiaAssamble de la Gracia di Pastoor Juan Dieufort Dorimond
Demas Famia: Peirre, Milrose Raymond Lafleur, Flezin
Fama Pierre ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Iglesia Assamble de la Gracia diasabra 25 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 24 di mei 2019 di 7'or pa 9'or di mainta.

Pa invercion di 50 miyon florin

Proyecto kraan nobo den haf ta señal positivo

WILLEMSTAD. Manera un rayo di lus den e nubianan skur cu ta colgá riba nos isla p'e lunanan binidero por sigui e trabounan cu ta tumando lugá riba waf na Nieuwe Haven caminda ta poniendo e fundeshi pa remplasá e krannan bieu cu a fungi 35 aña y cu a yega na momento di retirá.

E krannan bieu tabata den explotacion bou di CPA pero den e negoshacionnan cu tabatin entre CPA y CPS caminda mester a sigurá y garantisá cu haf lo por sigui funcioná cu ekipo moderno, a determiná cu e mihó manera ta pa laga CPS continua cu e explotacion dje krannan. CPS a haci e invercion di 50 miyon florin cu ta abarcá henter e instalacion y no solamente e makinaria y loke ta lantando na Nieuwe Haven te algo grandi. Literalmente aparte cu e ta un inyeccion formidabel di sector privá den economia di nos pais.

E trabounan preparativo pa yega na selecta kran tabata complicá pasobra no ta manera drenta pakus y cumpra un par di sapato pasobra e partinan mester bin for di varios parti di mundo:

E structura ta di e compania Kalmar di Finlandia y e rielnan ta di Bemorail na Hulanda.

Por sierto cu e rielnan ta trabou di alta presicion cu a exigi presencia di specialista pa instalá nan pero por bisa cu ya e rielnan ta den nan lugá.

E instalacion nobo a tuma lugá mientras cu trabou den haf mester a sigui normalmente halando kran di links pa rèchts pero e sincronisacion laboral a cana perfectamente.

Loke ta bon pa enfatisá ta cu e proyecto aki ta di sector privá y no cu placa di gobierno y su ehecucion ta anda asina bon cu promotor dje proyecto Fernando da Costa Gomez ta orguyoso manera un pòwis e dianan aki. Pa no papia dia inaugura e Behemothnan.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Luis Eduardo Richardson

Nomber di cariño "Wichi"
*20-06-1928 - †17-05-2019
Ex-empleado di Postkantoor

Na nomber di su:
Casa: †Petra Richardson-Hill
Yiunan: Yolanda Richardson
Naftali Richardson
Nieto(a)nan: Celine de Graaf
Xavier de Graaf
Yiunan di criansa: Carlos Hill y famia
John Hill y famia
†Gerard Hill y famia
Erwin Hill y famia
Primo- y primanan: Antonio Richardson
Guillermo Richardson
Sra. Beulah Hoefnagel
Amigo- y amiganan, conocirnan y bisiñanan

Demas famia: Richardson, Hill, Hoefnagel, Cornelio, Wilson,van Cleef, Orman, Lacle, Faro, Monah, Harms, Kuil, Arends, Klee y de Graaf

Enbes di flor of krans lo tin un box disponible pa donashon pa Iglesia Maranatha.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Iglesia Maranatha, Paradijs 4, diahuebs 23 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Luz Manuela Aranibar Villacorta

Mihor conoci como "Lucy"
*07-03-1971 - †20-05-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Jacky & Shanty Florencio
Mayor nan: Saturnina & Luis Aranibar
Tata di yiunan: Ruben Florencio
Ruman nan: Luis Aranibar
Maria Aranibar
John & Mary Aranibar
Zaida & Pedro Levano
Sharon & Manny Flores
Rocio & Michael Croeze
Liliana & Henk Schnuck

Tio nan: Hugo & Marilyn Villacorta & famia
Sonia & Maxi Arriaga & famia
Dario Villacorta & famia
Noemi Villacorta & famia
Sofia Villacorta & famia
Ines Monge & famia
†Leoncio Villacorta & famia

Sobrino nan: Nathalie, Helen, Alessandra, Bryan, Valeria, Lissandra, Michelle, Liam, Marcos, Andrea
Famia nan: Aranibar, Villacorta, Florencio, Levano, Croeze, Flores, Schnuk, Ras, Stamper, Figaroa, Benavidez, Arriaga, Loefstok, Dirksz, Flanegin
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 23 di mei 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 22 di maart 2019 di 7'or pa 9or di anochi.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento tragicamente di nos ser keri:



Angel Colina

Mihor conoci como "Boy" of "Changola"
*11-02-1925 - †16-05-2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Sra Eligia Rodriguez - Amaro y Famia (na Venezuela)
Sra Florisa Colina - Amaro y Famia(na Venezuela)
†Arthuro Colina - Amaro
Sra Nancy Colina - Amaro y Famia (na Hulanda)
Nieto y nietanan:
Joanna Colina Amaro, Chris Michael Colina Amaro, Samuel Colina Amaro, Angel Wildshut Colina, Victor Alvarado Rodriguez, Laura Alvarado Rodriguez
Rumanan
Sra vda Josefa Holsman - Colina y Famia
†Sr Dama Colina y Famia
Sr vdo Servinio Colina y Famia
Sra vda Maria Tromp Colina y Famia
Sra Martilia "Rica Colina y Betto v/d Biezen y Famia
†Sra Aurora Durand - Colina y Famia
Primo y primanan, subrino y subrinanan, y demas famianan,
Su bon amigonan: sr Antonio Franken y Famia, sra. Luli Odor y Famia, Gregory Geerman y famia y demas amigonan.
Demas famianan:
Colina Amaro, Colina, Ridderstap, Wildshut, Rodriguez, Holsman, Loefstop,Tromp, Dirksz, Durand, Richie, v/d Biezen, Maduro, Fingal, Rojer, Quandt, Jeager, de Windt, Hek.
Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 24 di mei 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo Sali pa Santana Catholico na Playa.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 23 di mei 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si nos por a lubida cualkier nomber di famia den nos tristesa.

Debí na falta di biento y mantencion

Aqualectra lo por tin scarsedad di coriente e siman aki

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pasemper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma tana paz, ta di dj'E mi salbaciontabini"
Salmo 62:1

Cu tristesana nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor.



JoseMaduro

mihorconoci como:" Joof Pachi "
27-08-1932
16-05-2019

Nanomber di su:

Casa: †Sarah Margaretha Maduro-Leest
Yiunan: Russel Maduro
Sravda.Beatrix Sint Jago-Maduro y yiunan
†Frenky Maduro y yiunan
Miranda Maduro
Robert Maduro y yiunan
Angel Maduro
Andresito y Belinda Maduro-Peña y yiunan
Rita Maduro y SureshChandiramani y yiunan
Anthonito (Baby) Maduro y yiu, Nubia
Gregorio (Toesi) Maduro y yiu
Angelina y Rafael Gross-Maduro y yiunan
Mayornan: †Epifanio Maduro y †Rita Maduro-Henricus
Rumannan: †Basilio Maduro
†Sixto Maduro y †Pina Maduro y yuinan
Luis Maduro y yuinan
Celedonia Kelly-Maduro
Mihor Amigo: Fidel de Cuba

Miembro Fiel di Bucuti Yacht Club y ex colega nan di ASTEC.

Nieto y nietanan,bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, comper y comer, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, amigonan y conocirnan.

Demas famianan: Maduro, Henricus, Leest,Koffie, Dirksen, Wernet,De Cuba,Gomez,Ras, Tromp, Everon, Dania,Boekhoudt, Marval, Peña, Chandiramani, Cameron, De l'sle, Franken, Werleman, Dirksz, Kelly, Farro,Rodriguez,Ridderstaat, Sint Jago, Pena, Wolff, Figaroa, Rosa, Albertsz, Koolman, Gross.

Ta invita paasistina e acto di condolenciacu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamarsdia21 May 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home,diaransondia 22 May 2019 for di 2or pa 4or di atardi.Cremashon lo tuma lugar den cena familiar solamente.12.30 pm e lo tanaBucutiYachtclub.

Nos ta lamenta cudespues di entiero nos no por ricibibishita di condolencia nacas. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubidaalgun persona offamia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Electricity capacity & demand forecast



WEEK 21 | 20 May 2019 - 27 May 2019

Location	20/5	21/5	22/5	23/5	24/5	25/5	26/5	27/5
Dokweg	30.3	30.3	30.3	26.0	26.0	26.0	31.8	31.8
Dokweg II	26.7	36.5	36.5	45.4	45.4	55.1	55.1	46.2
Dokweg II-B	0	0	0	0	0	0	0	0
MAN Diesel Plant Isla	15.8	15.8	15.8	15.8	15.8	15.8	15.8	15.8
Windmills	35.0	32.0	30.0	26.0	26.0	20.0	20.0	20.0
Gasturbine Mundo Nobo	0	0	0	0	0	0	0	0
CRU	0	0	0	0	0	0	0	0
Aggreko	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
Total capacity*	**117.8**	**124.6**	**122.6**	**123.2**	**123.2**	**126.9**	**132.7**	**123.8**
Peak demand	114.5	113.8	112.4	113.1	115.0	108.8	108.5	114.5

WILLEMSTAD. Debí cu unidadnan di produccion di coriente di Aqualectra ta den mantencion y tambe pa falta di biento e siman aki, komunidad lo por experenciá kita y pone di coriente.

Esaki na momento cu e consumo di coriente bira mas cu e cantidad di coriente disponibel durante dia.

E pronóstico aki no ta tene cuenta cu posibel aporte di Curacao Refinery Utility (CRU) cu coriente durante di e siman aki. E trabounan di mantencion na e cuater unidadnan di produccion ta altamente nesesario.

E pronóstico di biento tambe lo baha mas, den transcurso di e siman. Tur esaki ta e causa prinicipal cu ta premirá cu lo no tin sufisiente coriente pa cumplí cu e demanda di comunidad.

Aqualectra ta haci tur loke ta posibel pa finalisá mantencion di e plantanan aki mas pronto posibel.

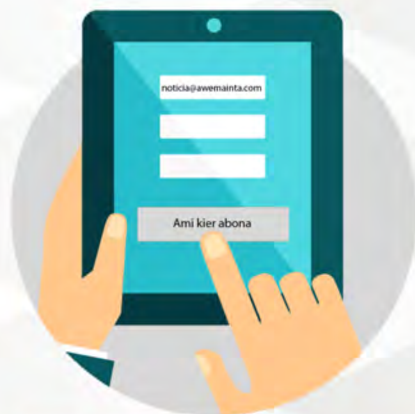
E unidad di produccion nobo na Dokweg IIB, cu tin un capasidad di 39 MW, lo aportá engrande pa aumentá e capasidad di produccion di coriente di Aqualectra di tal forma cu e ta reducí e risíco cu Aqualectra no por cumplí cu e demanda di coriente for di comunidad den futuro sercano.

E unidadnan aki ta den nan último fase di tèst y ta spera cu pronto nan lo por ta complétamente den operacion y forma parti integral di e capasidad di produccion di Aqualectra.

Aqualectra ta spera comprencion y ta pidi disculpa pa e incumbiniencia cu e situacion di produccion di coriente por causa e siman aki.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami kier Abona"*

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL